

# LE MESSENGER

Organe mensuel des Ouvriers et des Eglises de l'Union latine  
Publié par le Comité de l'Union

Prix de l'abonnement :  
2 fr. par an

Rédaction :  
Gland, Vaud (Suisse)

Administration :  
29, rue de la Synagogue, Genève

## Avertissons les villes

(Extrait de la *Review and Herald* du 7 avril 1910)

LES ténèbres spirituelles qui recouvrent toute la terre aujourd'hui, deviennent de plus en plus denses dans les centres peuplés. C'est dans les villes que l'ouvrier biblique trouve la plus grande impénitence et les plus grands besoins. Mais c'est là aussi qu'il trouve quelques-unes des meilleures occasions de gagner des âmes à Christ. Parmi les multitudes qui ne se soucient ni de Dieu ni du ciel, il y a bien des âmes qui soupirent après la lumière et la pureté du cœur. Même parmi les insoucians et les indifférents, il n'y en a pas peu dont l'attention pourrait être éveillée par la révélation de l'amour de Dieu envers l'homme.

La statistique du crime et de l'iniquité dans les grandes villes est effrayante. La méchanceté des hommes dépasse presque toute compréhension. Bien des villes deviennent de véritables Sodomes aux yeux des êtres célestes. L'iniquité croît à tel point que des foules de personnes approchent rapidement d'un tournant dans leur vie, au-delà duquel il sera excessivement difficile de leur porter une connaissance salutaire du message du troisième ange. L'ennemi des âmes travaille habilement pour obtenir la domination absolue de l'esprit humain. Ce que les serviteurs de Dieu font pour avertir et préparer les hommes pour le jour du jugement doit être fait rapidement.

Les conditions qui se présentent aux ouvriers chrétiens dans les grandes villes, constituent un appel solennel en vue d'efforts persévérants en faveur des millions d'âmes vivant à l'ombre d'un châtement imminent. Bientôt les hommes seront obligés de prendre

d'importantes décisions, et ils doivent avoir l'occasion d'entendre et de comprendre la vérité de la Bible afin de pouvoir intelligemment se ranger du bon côté.

Dieu appelle maintenant, en termes très précis, ses messagers à avertir les villes pendant que la grâce dure encore, et que les multitudes sont susceptibles de subir l'influence convertissante de la vérité biblique. Souvent les besoins des villes ont été compris par ceux qui connaissent les prophéties et ce qui doit arriver sur la terre; cependant on a comparativement peu fait pour proclamer dans ces villes le message d'avertissement. L'Esprit du Seigneur pousse encore les hommes à entreprendre cette œuvre avec un nouveau courage et un nouveau zèle, et à ne jamais se relâcher jusqu'à ce qu'un travail sérieux ait été fait.

Le Seigneur entend que ses enfants prennent garde à eux. Ils ont longtemps différé d'entrer dans les villes; maintenant ils doivent s'efforcer de racheter le temps. De tout leur cœur, de toute leur âme, ils doivent répondre aux ordres du Maître de la vigne qui leur enjoint d'entrer dans les villes et de travailler comme ouvriers avec Dieu au salut de précieuses âmes.

Ces dernières années, on a, il est vrai, un peu travaillé dans quelques villes; mais s'ils veulent se ranger au désir du Seigneur, ceux qui occupent des places de responsabilité, doivent faire des plans pour pousser de l'avant un travail large et bien organisé. Ils doivent entrer dans cette campagne avec la détermination de mettre leur confiance en Dieu et de travailler avec un zèle soutenu. De cette manière, ils seront à même de faire un travail solide et durable et, en outre, ils prendront confiance pour continuer l'effort dans d'autres places.

Afin d'accomplir tout le dessein de Dieu en avertissant les villes, ses serviteurs doivent, dans leurs plans, distribuer judicieusement leurs forces. Souvent des ouvriers qui pourraient accomplir une œuvre puissante et bénie par des conférences publiques, sont engagés dans une branche de l'œuvre qui ne leur permet pas de travailler en public. Ceux qui sont à la tête doivent s'efforcer, autant que possible, de trouver pour la direction des affaires, des hommes consacrés et qualifiés pour cela. Il est continuellement nécessaire de veiller contre la tendance qui consiste à retenir dans ces centres d'influence des hommes qui pourraient faire un travail plus grand et plus important comme conférenciers, en présentant devant les non-croyants les vérités de la Parole de Dieu.

La bénédiction d'En-Haut accompagnera ceux qui, ayant du talent pour travailler dans les villes, se lanceront dans cette œuvre, même au prix de sacrifices personnels considérables. Un travail sérieux et plein d'entrain doit être accompli dans toutes les villes. Si ce travail avait été accompli il y a des années, quels changements seraient survenus dans la vie de bien des âmes! Oh! si chacun appréciait le fait que le Seigneur a un travail bien déterminé pour tous ses serviteurs!

Lorsque Christ était sur la terre, il avertissait fidèlement les villes aussi bien que les régions environnantes. En parlant de lui, l'Écriture sainte nous apprend que, quittant Nazareth où il était venu après sa tentation au désert, « il vint demeurer à Capernaüm, ville proche de la mer, sur les confins de Zabulon et de Nephtali; ... le pays qui est sur le chemin de la mer, au-delà du Jourdain, la Galilée des gentils; le peuple qui était assis dans les ténèbres a vu une grande lumière; et la lumière s'est levée sur ceux qui étaient assis dans la région et dans l'ombre de la mort ». Jésus s'en allait de ville en ville et de village en village, prêchant la vérité et guérissant les malades.

Le message du troisième ange d'Apocalypse 14 doit être maintenant proclamé non seulement dans les pays lointains, mais au près, dans les endroits négligés, où des multitudes sont privées du message du salut. Dieu appelle maintenant son peuple à une œuvre longtemps différée. Il faut faire des

efforts vigoureux en vue d'éclairer ceux qui n'ont encore jamais entendu le message. Le travail dans les villes doit être regardé maintenant comme de toute importance. Que les ouvriers soient soigneusement choisis pour travailler deux à deux dans les villes, en harmonie avec les conseils de directeurs expérimentés et sous la direction et les ordres de Jésus-Christ.

Dieu désire que son peuple se mette à l'œuvre avec une harmonie parfaite pour porter la vérité dans les villes. J'ai reçu l'ordre de maintenir cette question devant l'esprit des frères, jusqu'à ce qu'ils soient pénétrés de son importance. Que des lèvres mal avisées ne prononcent pas des paroles de découragement, mais que tous ceux qui ont des responsabilités s'unissent et tirent des plans pour l'accomplissement de ce travail, sachant que Celui qui a conduit ses serviteurs jusqu'ici ne leur manquera pas dans ce temps de besoin pressant. Les anges de Dieu précéderont les ouvriers et seront leur force. Ils assisteront aux assemblées pour impressionner les cœurs des auditeurs.

Les membres de chaque église devraient être poussés à prendre cette œuvre en main. Que les prédicateurs, les docteurs et tous ceux qui connaissent la vérité, travaillent d'une manière sensée, la Bible en main, et le cœur prêt à recevoir les instructions divines. Qu'ils regardent à Jésus, l'auteur et le consommateur de leur foi. S'ils ont une idée juste de la sainteté de l'œuvre que Christ désire qu'ils accomplissent, leur ministère sera marqué par une influence sacrée qui révélera son inspiration céleste.

Afin que l'œuvre dans les villes puisse se poursuivre aussi rapidement que possible, on doit veiller à une sage distribution des ouvriers qualifiés pour ce genre de travail. Alors que Dieu désire que nos maisons de publication, d'éducation et nos institutions médicales soient fortement organisées, toutefois il n'entre pas dans ses plans que ces institutions immobilisent plusieurs hommes de talent et privent ainsi le champ des services qu'ils pourraient rendre à la proclamation du message.

(A suivre.)

M<sup>me</sup> E.-G. WHITE.

## Départs de missionnaires en 1909

LE rapport des départs de nos missionnaires en 1909 est encourageant. En 1908, le nombre des départs s'élevait à 140, presque le double du chiffre de n'importe quelle année précédente. Si, en 1909, le total était redescendu vers 70, nous n'aurions pu regarder ce'a comme un revers, surtout en vue des dépenses additionnelles de chaque champ causées par la session de la Conférence générale. Mais le rapport ne montre qu'un faible ralentissement. Lorsque les ouvriers sont partis de champs autres que l'Amérique, comme par exemple de l'Europe ou des colonies britanniques, nous avons indiqué ce fait dans la liste. Voici le tableau qui fait reposer sur nous tous une nouvelle responsabilité.

### Janvier :

H.-N. Greaves, D. M., et sa femme, pour la Guyane anglaise, Amérique du Sud.  
G.-A. Wood, de l'Australie, pour Java.

### Février :

G.-B. Replogle, D. M., pour l'Argentine.  
A.-H. Larson, D. M., pour le Danemark.  
Sœur Dorothy Knight, de l'Australie, à Java.

### Mars :

W.-E. Hancock et sa femme, pour le Guatemala.  
Sœur Phœbe E. Frost (à ses frais), pour le Bassoutoland, Afrique du sud.  
W.-E. Baxter et sa femme, pour la Jamaïque, Indes orientales.  
Sœurs Ina et Etta Austen, de la colonie du Cap, Afrique du sud, pour le Nyassaland.  
Juan Robles et famille, pour le Mexique.  
C. Robinson, de la colonie du Cap, Afrique du sud, pour le Barotseland.  
Bernard Judge et sa femme, de l'Australie, pour Sumatra.

### Avril :

G.-F. Blunt et sa femme, pour le Mexique.  
M. Rhode et sa femme, de l'Allemagne, pour le Brésil.  
Sœur May Brunson, pour l'Inde.  
Sœur May Loveday, de l'Angleterre, pour l'Inde.  
C.-N. Harvey et sa femme, pour les îles Bay, Honduras.  
B.-L. Morse, de l'Angleterre, pour l'Afrique orientale anglaise.  
Ernst Raessler et sa femme, de l'Allemagne pour l'Afrique orientale anglaise.  
M. Kunze, de l'Allemagne, pour l'Afrique orientale allemande.

### Juin :

F.-W. Vasenius, M. D., pour le Danemark, pour se rendre plus tard en Abyssinie.  
H. Tonjes, pour le Brésil.  
O. Schulz, pour l'Argentine.  
F.-A. Stahl et famille, pour la Bolivie.  
Henri Dirksen, pour l'Allemagne.  
Franck-F. Oster, pour l'Allemagne, en vue d'entrer plus tard en Perse.  
Sœur Etta Cornish, pour le Japon.  
O.-E. Reinke et sa femme, pour la Suisse allemande

### Juillet :

F.-O. Raymond (à ses frais), pour l'Inde.  
Louis Zecchetto et sa femme, pour l'Italie.  
J.-M. Cole et famille, pour l'Australie.  
R.-E. Burke et sa femme, pour l'Australie.  
J.-W. Hofstra et famille, pour la Hollande, et plus tard à Java.  
Max Trummer, pour l'Argentine.  
C.-H. Cark, pour l'Afrique du sud.  
C.-F. Foster et sa femme, pour le Chili.  
Wm. Steele et sa femme, pour Porto-Rico.

### Août :

B.-F. Machlan et famille, pour l'Australie.  
R.-G. Ryan et sa femme, pour l'Afrique du sud.  
Anol Grundset et sa femme, pour l'Europe, en route pour l'Abyssinie.  
E.-T. Wilson et sa femme, pour le Pérou.  
G.-E. Hartman et sa femme, et sœur Nina Hartman, pour l'Argentine.  
J.-P. Novak, du Mexique, pour l'Argentine.  
A.-F. Haines et sa femme, pour le Panama.  
O.-J. Olsen, pour la Norvège.  
Sœur G. van de Grœp, de Hollande, pour Java.

### Septembre :

V.-E. Toppenberg, pour l'Europe, en route pour l'Abyssinie.  
H.-J. Toppenberg, pour le Danemark.  
Chris Juhl et famille, pour le Danemark.  
R.-C. Wangerin et sa femme, pour la Corée.  
Sœur Georgia Sanders, pour la Jamaïque.  
F. Gregorius et famille, de l'Allemagne, pour la Palestine.  
N.-P. Nelson et sa femme, pour le Danemark.

### Octobre :

S.-A. Wellman et famille, pour l'Inde.  
G. Lowry et sa femme, pour l'Inde.  
R.-B. Thurber et famille, pour la Birmanie.  
A.-G. Kelsey et sa femme, pour l'Inde.  
Sœur Estella Secrist, pour la Birmanie.  
E.-W. Wolfe et sa femme, pour la Chine.  
Fred Lee et sa femme, pour la Chine.  
A.-G. Larson, M. D., et sa femme, pour la Chine.  
S.-A. Nagel et sa femme, pour la Chine.  
O.-A. Hall et sa femme, pour la Chine.  
Harold Oberg, pour la Corée.  
E. Dominick, de l'Allemagne, pour l'Afrique orientale anglaise.  
H.-H. Brookes et sa femme, de l'Angleterre, pour l'Afrique orientale anglaise.  
Sœur Fannie Gingell, de l'Angleterre, pour l'Afrique orientale anglaise.

Ernst Hartman, de l'Autriche, pour l'Égypte.  
 F. Scior et sa femme, de l'Autriche, pour la Turquie.  
 E.-E. Frauchiger et famille, de l'Allemagne, pour la Turquie.  
 C. Voigt, de l'Allemagne, pour la Turquie.  
 B. Melchiori (à ses frais), de l'Allemagne, pour la Turquie.

*Novembre :*

C.-E. Pekover et famille, pour la Jamaïque.  
 W.-R. Pohle et famille, pour le Pérou.  
 O.-H. Maxson et famille, pour le Pérou.  
 Cush Sparks et sa femme, pour la Chine.  
 Sœur F.-W. Vasenius, de la Finlande, pour l'Abys-  
 sinie, accompagnant le Dr Vasenius parti de  
 l'Amérique en juin.  
 Gordon Smith et sa femme, de l'Australie, pour la  
 Nouvelle Guinée.  
 Frère Solomona, de l'Australie, pour la Nouvelle  
 Guinée.

*Décembre :*

Sœur May Cole, pour les îles Bermudes.  
 George Harlow et sa femme, pour la Chine.  
 Otis-J., Fisher et sa femme, pour la Chine.  
 Sœur Daisy Bacon (par arrangement privé comme  
 maîtresse), de l'Angleterre, pour le Pérou.  
 Sœur Alice Fieldberg, pour le Guatemala.  
 W.-A. Westworth et famille, pour la Chine.

Cette liste, en comptant les femmes, —  
 qui certainement comptent dans les champs,  
 — montre que 134 missionnaires sont partis  
 pour les régions lointaines en 1909. Ce total  
 est presque égal à celui de 1908. Nous avons  
 sans doute omis certains départs qui seront  
 mentionnés plus tard. N'est-il pas merveil-  
 leux de voir qu'il soit rentré assez d'argent  
 pour mettre en marche une telle procession  
 vers les champs missionnaires !

Ce qui précède montre que nos frères ont  
 senti dans leurs cœurs le besoin d'offrir et  
 de donner ; que les conférences ont partagé  
 généreusement les hommes et les fonds avec  
 des champs plus nécessaires ; et que dans  
 les champs lointains, les ressources s'ac-  
 croissent, pour porter un fardeau de plus en  
 plus lourd.

La bénédiction du Seigneur et sa puis-  
 sance seules expliquent une si grande ex-  
 pansion en 1909. Cependant elle n'a fait  
 qu'ajouter une bien petite poignée d'ouvriers  
 à des champs contenant des millions d'âmes  
 qui n'ont pas entendu le message. Un con-  
 tingent plus fort devrait partir en 1910.  
 Prions et travaillons en vue de la réalisation  
 de ce vœu !

W.-A. SPICER.

Renvoyé au mois prochain : un article sur l'œuvre  
 à Port-au-Prince.

## CHAMP DE LA MOISSON

### Alger

LE lundi de Pâques, le groupe d'Alger avait la  
 joie de recevoir dans son sein, par le baptême  
 évangélique, Mademoiselle Catherine Wacker qu,  
 le 17 courant, nous quittait pour accompagner ses  
 parents à Livourne, Italie.

Hier, Sabbat, c'était au tour de M<sup>me</sup> Gujarr  
 de descendre dans le sépulcre liquide pour con-  
 fesser publiquement son Sauveur. Une dizaine  
 d'amis qu'elle avait invités à assister à la céré-  
 monie, écoutaient avec respect les paroles du livre  
 de Dieu se rapportant à la circonstance, et les  
 frères et sœurs chantèrent les louanges du Sei-  
 gneur.

Prions pour que le Seigneur continue à encou-  
 rager ces nouveaux combattants, et qu'il les sanc-  
 tifie parfaitement, afin qu'ils soient trouvés irré-  
 préhensibles lors de l'avènement de notre Seigneur  
 Jésus-Christ !

Alger, le 24 avril 1910.

U. AUGSBOURGER,  
 14 rue Aubert.

### Yverdon

NOUS sommes heureux de pouvoir donner en  
 core quelques bonnes nouvelles au *Messenger* de  
 l'œuvre à Yverdon.

Le Sabbat, 7 mai, a été un jour de fête pour  
 l'église ; quatre personnes, dont deux frères et  
 deux sœurs, demandaient leur entrée dans l'église  
 de Dieu. La cérémonie du baptême, présidée par  
 frère Dexter, a été complétée par une pluie fine  
 et serrée qui s'est mise à tomber pendant le culte  
 et qui était pour nous, grâce au Soleil de Justice  
 qui brillait dans les cœurs, un symbole de la pluie  
 de la dernière saison, dont nous avons senti les  
 ondées vivifiantes, mais que nous désirons plus  
 puissante encore selon la promesse qui a été faite  
 (Zach. 10 : 1).

Un culte à 2 heures et demie du soir, suivi de  
 la sainte Cène, a terminé cette nouvelle journée  
 de joie et de bénédiction.

Prions pour que tous ces frères et sœurs, que  
 Dieu ajoute à son Eglise, restent fidèles jusqu'à

fin; qu'ils glorifient Celui qui est mort pour eux, et que d'autres soient prêts pour le mois prochain.

Votre frère dans le Message.

JULES REY.

Voici une « petite nouvelle » :

Un emplacement a été loué cette semaine à Yverdon pour y dresser la tente le premier juin.

## Le Colportage dans le canton de Zurich

« Célébrez l'Éternel, car il est bon, car sa miséricorde demeure à toujours. »  
(Ps 107.)

EN jetant un regard sur le passé, je ne puis que remercier mon Dieu de sa bonté infinie envers ses enfants. Oui, Dieu est bon et sa bonté dure éternellement. Je viens donner quelques expériences de mon travail en espérant encourager mes chers coopérateurs. Le Seigneur ouvre les portes et les cœurs partout pour ses vérités précieuses.

J'ai pu, par la grâce de Dieu, vendre un bon nombre de grands livres; tels que : *Seher von Patmos*, *Seher am babylonischen Hof* et *Fuss-spuren des grossen Arztes* dans ma ville natale à Winterthur. C'est une expérience bien encourageante pour moi, et je ne puis que louer mon Père céleste qui prend soin de son œuvre. Que le Seigneur veuille faire prospérer la semence.

Avançons courageusement, le temps est court, le Seigneur vient bientôt. Le Seigneur veuille nous aider à tous à pratiquer dans notre vie ce que nous avons appris aux pieds de Jésus, afin qu'on puisse reconnaître par notre caractère renouvelé que nous sommes de ceux qui attendent le retour du Rédempteur.

Votre sœur en Christ  
CÉL KAPPELER.

## NOTES

L'ÉGLISE de Genève a pris l'initiative de faire distribuer plus de 3000 exemplaires, en forme de traité, de la réponse à M. le pasteur Frank Thomas qui paraît dans le numréo des *Signes* de ce mois.

Le bouquet de la réclame adventiste et de la revendication de nos baptêmes a été sans contredit la gravure coloriée qui remplissait la première page du *Petit Journal* illustré du 24 avril, exhibé dans les kiosques de France et de la Suisse romande.

Plusieurs de nos frères et sœurs se seront aperçus qu'une des lectures pour la semaine de prière renfermait une nouvelle interprétation du « continuel » de Daniel VIII, XI et XII. Cette nouvelle interprétation a paru, il y a quelques années, dans le livre de frère

L.-R. Conradi sur les prophéties de Daniel; plus tard, elle a été introduite dans l'ouvrage du soussigné sur le même sujet. Jusqu'à dernièrement, cette question n'avait pas fait parmi nous le sujet de discussions ou d'études. Elle a été mise sur le tapis d'une façon plus générale et plus ouverte lors de la Conférence générale en juin dernier.

Le frère O.-A. Johnson, ayant répandu parmi les délégués un traité en faveur de l'ancienne interprétation, deux soirs furent consacrés à entendre les partisans des deux points de vue. Depuis lors, trois écrits dans les deux sens ont paru : un par les frères L.-A. Smith et C. Gilbert, un par le frère W.-W. Prescott et un (annoncé ailleurs) par frère L.-R. Conradi

Du choc des opinions jaillit la lumière, dit le proverbe. Nul de nous n'a la prétention de la posséder tout entière. Nos positions et nos interprétations, disent les Témoignages, doivent être constamment examinées, et la vérité étudiée d'une façon plus critique et plus approfondie. De nouvelles questions bibliques s'y rapportant devraient sans cesse nous pousser à l'étude des Ecritures, qui nous réserve encore de précieux trésors.

Par contre, ce saint et préc eux exercice ne devrait jamais, entre enfants de Dieu, provoquer de l'aigreur ou de la division. Ceux qui s'y laisseraient entraîner risqueraient de devenir les jouets et les victimes de l'Ennemi.

J. V.

## PETITE CORRESPONDANCE

H. M., Lyon. — Reçu votre annonce, mais sans adresse précise.

« Whoso readeth, let him understand ».

A key to the study of Daniel 7 to 12,

PAR L.-R. CONRADI.

Bref exposé sur la question du « Continuel », recommandé à toute personne désirant s'éclairer sur ce sujet et lisant la langue anglaise. Prix 25 centimes. Adresser les commandes à la Société Internationale de Traités, Genève.

Le Sanatorium du Léman, à Gland, cherche pour sa buanderie une personne forte et en bonne santé connaissant bien la blanchisserie et le repassage du linge.

Bonne à tout faire est demandée pour petit ménage soigné, israélite, pour le 15 juin ou le 1<sup>er</sup> juillet. Repos du Sabbat. Bon gage et bon traitement.

Julius Weil, Lausanne, Av. de Collonge, Colongette.

Je cherche une jeune sœur de 15 à 17 ans, bien fidèle et dévouée au Seigneur, pour m'aider dans tous les travaux du ménage. Gage selon capacité. Entrée de suite.

Christian Hänni, Perles, près Bienne.

On demande un apprenti et un ouvrier ébéniste. Adresser offres à L. Magnin, Ameublement, La Chaux-de-Fonds.

# Rapport trimestriel des Ecoles du Sabbat de l'Union latine

1<sup>er</sup> trimestre 1910

ECOLE	Membres	Fréquentation moyenne	Membres de l'Eglise	Nombre de classes	Contributions	Dons pour missions
<b>FRANCE</b>					Fr.	Fr.
1. Anduze . . . . .	—	—	—	—	7 35	7 35
2. Besançon . . . . .	41	41	5	1	34 35	34 40
3. Branges . . . . .	28	14	16	2	16 55	* 38 70
4. Brignon . . . . .	9	9	9	1	5 —	5 —
5. Cette . . . . .	5	5	5	1	10 65	10 45
6. Clermont-Ferrand . . . . .	5	5	4	1	5 50	5 50
7. Grenoble . . . . .	—	—	—	—	20 50	20 50
8. Lacaze . . . . .	19	12	12	2	3 15	* 8 40
9. La Salle . . . . .	14	5	13	1	13 50	13 15
10. Lille . . . . .	—	—	—	—	17 60	17 60
11. Lyon . . . . .	10	10	10	1	22 80	22 80
12. Mazamet . . . . .	4	4	4	1	5 —	5 —
13. Montbéliard . . . . .	8	6	8	2	5 85	5 85
14. Montpellier . . . . .	—	—	—	—	—	—
15. Nice . . . . .	—	—	—	—	8 25	8 25
16. Nîmes . . . . .	—	—	—	—	10 85	10 85
17. Paris . . . . .	47	35	38	4	73 —	73 —
18. Pierreségade . . . . .	—	—	—	—	25 20	25 20
19. Rouen . . . . .	10	7	3	1	5 50	5 50
20. Saint-Etienne . . . . .	16	7	4	1	17 55	17 55
21. Valence . . . . .	11	5	11	1	10 85	10 85
22. Valentigney . . . . .	16	12	12	2	17 40	17 40
23. Vauvert . . . . .	3	3	3	1	7 30	7 30
24. Vergèze . . . . .	—	—	—	—	—	—
<b>ALGÉRIE</b>						
1. Alger . . . . .	12	8	—	1	43 10	43 10
<b>ITALIE</b>						
1. Gênes . . . . .	9	7	5	1	20 —	20 —
2. Gravina . . . . .	20	13	8	2	17 35	16 85
3. Torre-Pellice . . . . .	—	—	—	—	—	—
<b>ESPAGNE</b>						
1. Barcelone . . . . .	25	25	15	4	57 —	57 —
2. Rubielos de Mora . . . . .	8	8	4	1	7 20	—
3. Valence . . . . .	15	14	10	2	42 53	—
<b>PORTUGAL</b>						
1. Lisbonne . . . . .	25	23	12	3	70 —	70 —
2. Villar de Perdezès . . . . .	3	3	2	1	—	—
<b>SUISSE ROMANDE</b>						
1. Bienne . . . . .	38	32	26	6	96 40	96 40
2. Champoz . . . . .	—	—	—	—	3 60	3 60
3. Chaux-de-Fonds . . . . .	73	55	40	9	122 83	113 40
4. Genève . . . . .	52	37	—	6	61 13	61 13
5. Gland . . . . .	62	40	—	—	67 93	* 138 78
6. Lausanne . . . . .	50	34	36	7	86 26	84 25
7. Moudon . . . . .	10	10	9	2	10 80	10 80
8. Neuchâtel . . . . .	13	13	—	3	32 20	32 20
9. Payerne . . . . .	8	6	4	2	11 45	11 45
10. Perles . . . . .	24	24	18	4	17 65	17 65
11. St-Imier . . . . .	40	35	19	5	50 52	49 60
12. Tramelan . . . . .	30	19	19	4	56 56	56 50
13. Val-de-Travers . . . . .	—	—	—	—	—	—
14. Vallorbe . . . . .	5	4	3	1	11 15	11 —
15. Vevey . . . . .	10	6	10	1	11 70	11 70
16. Yverdon . . . . .	23	19	16	4	57 —	57 —
<b>Totaux</b>	<b>774</b>	<b>585</b>	<b>413</b>	<b>92</b>	<b>1298 06</b>	<b>1332 41</b>

\* 1 semestre.

# Rapport trimestriel des Eglises de l'Union latine

1er trimestre 1910

		Membres	Dimes	Offrandes du 1er jour	Cotisation hebdomad.	Dons de fin d'année
Suisse romande	Bienne . . . . .	49	603. —	—	96. 30	—
	Chaux-de-Fonds . . . . .	71	786. 95	7. 80	14. 25	20. —
	Genève . . . . .	70	870. 35	28. 50	30. —	10. —
	Gland . . . . .	85	1145. 48	12. 90	40. 10	104. —
	Lausanne . . . . .	67	1105. 98	27. 78	74. 35	3. —
	Moudon-Payerne . . . . .	16	124. 50	20. 30	—	3. 50
	Neuchâtel . . . . .	28	901. —	—	61. 35	10. —
	Perles . . . . .	20	90. 40	6. 50	—	—
	St-Imier-Renan. . . . .	29	345. 90	1. 30	6. 50	—
	Tramelan . . . . .	34	516. —	6. 50	70. 25	—
	Val-de-Travers . . . . .	12	18. —	1. 50	3. 25	—
	Vevey . . . . .	19	144. 20	17. 25	—	—
	Yverdon . . . . .	41	585. 20	2. 20	32. 75	—
	Conférence . . . . .	20	147. 95	—	—	—
	Totaux . . . . .	562	7384. 91	132. 53	429. 10	150. 50
4me trimestre 1909 . . . . .	562	8997. 28	188. 80	405. 48	4081. 70	
France	Anduze . . . . .	13	—	—	—	—
	Besançon . . . . .	6	48. 25	—	3. —	—
	Branges . . . . .	22	183. 55	2. —	—	—
	Brignon . . . . .	10	78. —	5. 50	—	—
	Clermont-Ferrand . . . . .	4	40. 20	4. 25	—	5. 50
	Lacaze . . . . .	13	63. 50	—	—	—
	La Salle . . . . .	13	166. 50	—	—	1. —
	Lyon . . . . .	12	143. 40	16. 50	—	15. —
	Montbéliard . . . . .	6	85. —	—	—	—
	Montpellier . . . . .	30	481. 25	1. 15	—	5. —
	Nîmes . . . . .	14	108. —	—	—	31. —
	Nice . . . . .	3	—	—	—	—
	Pierreségade . . . . .	16	187. 50	28. —	23. —	—
	St-Etienne . . . . .	4	59. —	—	10. 45	5. 40
	St-Jean-du-Gard . . . . .	4	—	—	—	—
	Valence . . . . .	17	162. 85	36. —	4. 50	21. —
	Valentigney . . . . .	16	144. 70	—	—	—
	Vergèze-Codognan. . . . .	8	4. —	—	—	—
Conférence . . . . .	24	268. 45	13. —	—	—	
Totaux . . . . .	235	2224. 15	106. 40	40. 95	83. 90	
4me trimestre 1909 . . . . .	241	2619. 25	156. 25	34. 10	741. —	
District de Paris	Paris . . . . .	64	1549. 75	—	—	—
	4me trimestre 1909 . . . . .	56	1390. 70	3. 50	10. —	—
Nord France	Lille . . . . .	1	84. —	—	3. 25	67. —
	Rouen . . . . .	3	57. 15	—	6. 50	—
	Totaux . . . . .	4	141. 15	—	9. 75	67. —
4me trimestre 1909 . . . . .	—	—	—	—	—	
Algérie	Alger . . . . .	11	195. 25	—	—	—
	4me trimestre 1909 . . . . .	9	251. 90	—	—	—
Italie	Gênes . . . . .	6	161. 70	—	—	—
	Gravina . . . . .	15	114. 60	7. —	—	—
	Torre-Pellice . . . . .	22	6. 50	3. 50	—	—
	Champ italien . . . . .	3	—	—	—	—
	Totaux . . . . .	46	282. 80	10. 50	—	—
4me trimestre 1909 . . . . .	42	238. 25	19. 50	—	—	
Espagne	Barcelone . . . . .	38	441. 85	—	—	231. 50
	Valence . . . . .	14	96. 45	—	—	—
	Totaux . . . . .	52	538. 30	—	—	231. 50
4me trimestre 1909 . . . . .	51	457. 40	—	—	—	
Portugal	Lisbonne-Porto . . . . .	17	294. 45	12. —	—	—
	4me trimestre 1909 . . . . .	24	308. 30	6. 50	—	—
Résumé	Suisse romande . . . . .	562	7384. 91	132. 53	429. 10	150. 50
	France . . . . .	235	2224. 15	106. 40	40. 95	83. 90
	District de Paris . . . . .	64	1549. 75	—	—	—
	Nord France . . . . .	4	141. 15	—	9. 75	67. —
	Algérie . . . . .	11	195. 25	—	—	—
	Italie . . . . .	46	282. 80	10. 50	—	—
	Espagne . . . . .	52	538. 30	—	—	231. 50
	Portugal . . . . .	17	294. 45	12. —	—	—
	Totaux . . . . .	991	12610. 76	261. 43	479. 80	532. 90
	4me trimestre 1909 . . . . .	1035	14806. 58	374. 65	450. 58	5551. 65

# Rapport trimestriel des Sociétés Missionnaires de l'Union latine

1<sup>er</sup> TRIMESTRE 1910

Sociétés	Rapports ren- dus	Visites missionnaires	Etudes bibliques	Lettres écrites	Lettres reçues	Pages de publications			Journaux donnés	Journaux vendus	Abonnements obtenus	Abonnements collectifs	RECETTES
						données	prêtées	vendues					
<b>SUISSE</b>													Fr.
Bienne . . . . .	5	6	10	4	4	—	—	—	240	2	—	100	80. 25
Chaux-de-Fonds. . .	9	32	4	31	6	300	792	—	1821	19	19	260	79. 15
Fleurier . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Genève. . . . .	7	12	17	1	—	160	—	—	29	1190	8	130	65. 25
Gland . . . . .	13	10	20	12	1	5	—	—	95	—	44	100	219. 15
Lausanne . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185	345. —
Moudon . . . . .	12	21	26	6	2	157	1435	—	120	3	2	38	8. 10
Neuchâtel . . . . .	—	18	70	13	7	—	1687	726	40	2506	2	30	271. 05
Payerne . . . . .	—	10	—	—	—	—	500	—	9	48	—	—	7. 35
Perles . . . . .	7	12	4	8	4	120	—	—	102	—	4	9	10. 70
St-Imier . . . . .	5	8	—	3	—	—	140	—	50	288	6	110	199. 10
Tramelan . . . . .	—	2	5	—	—	—	—	—	50	620	4	33	351. 30
Vevey . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	21. —
Yverdon . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55	54. —
<b>FRANCE</b>													
Anduze . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. 20
Branges . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—
Clermont-Ferrand . .	—	4	2	—	—	—	40	—	3	12	—	—	3. 50
Lacaze . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
La Salle . . . . .	16	20	12	—	—	40	320	—	6	—	—	27	23. 55
Lyon . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4. 95
Montbéliard . . . . .	2	9	—	—	—	20	—	—	20	50	—	—	5. 10
Montpellier . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—
Nîmes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	12. 60
Paris . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250	81. 40
Pierreségade . . . . .	7	1	3	1	1	50	1825	—	10	2	1	10	—
Valence . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1. 05
Valentigney . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	18. 90
Torre-Pellice (Italie)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7. 10
Jemeppe (Belgique)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lisbonne (Portugal)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Totaux . . . . .</b>	<b>83</b>	<b>165</b>	<b>173</b>	<b>79</b>	<b>25</b>	<b>852</b>	<b>6739</b>	<b>726</b>	<b>2595</b>	<b>4740</b>	<b>90</b>	<b>1567</b>	<b>1868. 75</b>